

俄罗斯圣彼得堡餐厅新 可食用餐具美味又环保

1

핵심내용

俄罗斯圣彼得堡，创意餐厅，环保餐料餐具，可以吃掉，不产生垃圾



<https://tv.cctv.com/2020/09/30/VIDEXX85h2pxmoFm7f0fdhIz200930.shtml?spm=C22284.PK1ANB2y5V08.S63367.730>

빈칸 채우기 填空

主播 如今，在食品饮料行业当中除了接连推出的新的产品，商家对环保理念的推崇也开启了 **2** 的创意。在俄罗斯的圣彼得堡的一家餐厅就提供环保材料的餐具，他们的杯子是可以吃的，我们一起来看一下。

导播 圣彼得堡的这家餐馆，虽然不大，但是经营者在创造环保食品上却 **3** ，除了店内的食材保证新鲜，就连杯子都是每天现烤的。厨师将这些面团捏好，然后再特制的烤箱里烘烤三分钟，再高温和高压下，面团迅速成形而且还相当紧致，这种杯子可以盛汤汁和饮料，烤好的杯子外脆里嫩，吃起来十分 **4** 。

餐厅经营者 我们这里所有可食用的菜品，包括盘子和勺子，都是用小麦，向日葵油，盐和水制作而成。这些用于制作餐具的生面团都是厨房每天现做，每天当着客人的面，由我身后的烤箱制作而成。

导播 为了避免环境污染，这家餐馆几乎不使用一次性的杯子，可食用餐具的创意吸引了不少顾客，有些人 **5** 是出于好奇心前来消费，而有些人则认为，这个创意不仅是新奇的味觉体验，而且对环境保护有利。

市民 我很高兴圣彼得堡有这样的餐馆，这种经营方式有助于生态保护，餐具可以吃掉，也不会有垃圾产生，我认为非常环保，可以保护地球生态。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
推崇	tuīchóng	[동사] 추앙하다. 숭배하다. 찬양하다. 높이 받들다. 중시하다
创意	chuàngyì	[동사] 새로운 착상을 펼치다 [명사] 새로운 의견. 창의
圣彼得堡	Shèngbǐdéběǎo	[명사] [지명] 상트페테르부르크
新鲜	xīnxiān	[형용사] 신선하다. 싱싱하다. 사물이 새롭다. 신기하다. 보기 드물다.
紧致	jǐnzhì	[형용사] 팽팽하다. 쫄쫄하다
体验	tǐyàn	[명사] [동사] 체험(하다)
有利	yǒulì	[형용사] 유리[유익]하다. ['~于' 로도 쓰임]

핵심표현법 主要句式

① 花样~ [huāyàng]

'모양새'라는 의미로 무늬의 모양 이라는 표현 할 때 사용. 또한, 사물의 종류, 가짓수, 양식 라는 표현 할 때도 사용. 그 외에 비유법으로 속임수, 트릭(trick), (음흉한) 수작 이라는 표현 할 때도 사용

有什么**花样**尽管耍吧，我就不信你能过得了我这关。
어디 수작 한번 부려 봐, 네가 날 속아 넘길 수 있나 보자.

② 层出不穷~ [céngchūbùqióng]

'차례차례로 나타나서 끝이 없다' 라는 의미로 차례차례로 끝없이 나타나다, 계속 일어나다 라는 표현 할 때도 사용

最近瞄准高购买力消费者的高档产品**层出不穷**。
최근 구매력이 높은 소비자들을 겨냥한 고급 제품들이 쏟아지고 있다.





3 别具匠心~ [biéjùjiàngxīn]

'남다른 독창성이 있다' 라는 의미로 독특한 견해를 가지다, 창의성이 있다 라는 표현 할 때 사용. 주로 문학·예술 창작에서의 구상을 가리킴

这篇文章在艺术的表现手法上可谓是**别具匠心**。

이 글은 예술적 표현수법 상에 있어서 독창성을 가지고 있다고 할 수 있다.

4 美味~ [měiwèi]

명사로서 맛있는 음식 이라는 표현 할 때 사용. 또한, 味는 맛이라는 의미로 쓰여 美와 결합해 맛이 좋다 라는 표현 할 때도 사용

在法国旅行时吃到的慕斯真是太**美味**了。

프랑스에 여행 갔을 때 먹은 무스는 참 맛있었어.

5 纯粹~ [chúncuì]

'순수하다, 순정하다' 라는 뜻으로 다른 성분·이물질 하나도 첨가하지 않고 깨끗하다 라는 표현 할 때 사용. 또한, 부사로서 순전히, 완전히 라는 의미로 늘 '是'와 연이어 쓰여 관점·결론·판단 등은 의심할 여지도 없을 정도로 단순히, 오직 이라는 표현 할 때 사용

这**纯粹**是八卦新闻。

이것은 그야말로 황당한 뉴스이다.

토론 讨论

- 1 您周末在家一般是做饭吃呢? 还是会点外卖或者去外边吃呢?
- 2 您认为受人们欢迎的餐厅有哪些特点? 请说说您的看法。
- 3 您有没有去过装修, 或食物, 或服务方面很特别的餐厅? 请聊一聊。
- 4 就像新闻报道中的那样, 餐厅里的餐具都做成可食用的餐具, 您是赞成还是反对, 您谈谈您的想法。

